Porównanie tłumaczeń Kolosan 3:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | nie kłamcie względem jedni drugich obdarłszy siebie ze starego człowieka razem z postępkami jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | przestańcie się nawzajem okłamywać,\* jako ci, którzy zdarli z siebie starego człowieka wraz z jego postępkami,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nie kłamcie względem jedni drugich, obdarłszy siebie ze starego człowieka razem z dokonaniami\* jego, [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | nie kłamcie względem jedni drugich obdarłszy siebie ze starego człowieka razem z postępkami jego |

1. 1) <x>560 4:25</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 6:4</x>; <x>560 4:22</x>; <x>580 2:11</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W sensie: czynami. [↑](#footnote-ref-4)